

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13480-5:2012/oprA2:2014

01-september-2014

## Kovinski industrijski cevovodi - 5. del: Pregled in preskušanje

Metallic industrial piping - Part 5: Inspection and testing

Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 5: Prüfung

Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 5: Inspection et contrôle

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13480-5:2012/prA2

### ICS:

77.140.75Jeklene cevi in cevni profili<br/>za posebne nameneSteel pipes and tubes for<br/>specific use

SIST EN 13480-5:2012/oprA2:2014 en,fr,de

SIST EN 13480-5:2012/oprA2:2014

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# DRAFT EN 13480-5:2012

# prA2

April 2014

ICS 23.040.01

**English Version** 

# Metallic industrial piping - Part 5: Inspection and testing

Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 5: Inspection et contrôle

Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 5: Prüfung

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 267.

This draft amendment A2, if approved, will modify the European Standard EN 13480-5:2012. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Ref. No. EN 13480-5:2012/prA2:2014 E

## SIST EN 13480-5:2012/oprA2:2014

## EN 13480-5:2012/prA2:2014 (E)

# Contents

Forewo	ord	3
1	Modification to Clause 2	4
2	Modification to 7.2.4	4
3	Modification to 7.2.5	7
4	Modification to 8.4.3	7
5	Modification to 8.4.4.3	8
6	Modification to Bibliography	8

## Foreword

This document (EN 13480-5:2012/prA2:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 267 "Industrial piping and pipelines", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document includes the text of the amendment itself. The amended/corrected pages of EN 13480-5:2012 will be published as Issue 3 of the European Standard.

#### EN 13480-5:2012/prA2:2014 (E)

### 1 Modification to Clause 2

Add the following normative references:

EN ISO 10893-5:2011, Non-destructive testing of steel tubes — Part 5: Magnetic particle inspection of seamless and welded ferromagnetic steel tubes for the detection of surface imperfections (ISO 10893-5:2011)

ISO 3057:1998, Non-destructive testing — Metallographic replica techniques of surface examination

#### 2 Modification to 7.2.4

Replace sub-clause 7.2.4 by the following:

#### 7.2.4 Non-destructive testing of formed parts

#### 7.2.4.1 General

Depending on material, dimensions and type of forming process testing may include:

- a) visual testing;
- b) wall thickness measurements;
- c) dimensional checks (ovality, angle of bend etc.) and tolerances (see EN 13480-4);
- d) hardness tests;
- e) ultrasonic testing for volumetric (internal) imperfections in longitudinal and transversal direction;
- f) testing for surface imperfections (magnetic particle or penetrant testing);
- g) replicas of the surface structure in the tension zone (in case life monitoring is required for creep range applications)

on each component or batch of identical components.

Material, heat treatment conditions, heat treatment lot, degree of deformation shall be considered in the definition of the batch.

NOTE A customary interpretation of a heat treatment lot is the entire content of a furnace of a single heat treatment.

#### 7.2.4.2 Induction bending

Material and material surfaces shall be suitable for induction bending. EN ISO 10893-5 specifies surface qualities and acceptance levels. The acceptance levels shall be agreed, considering material, dimensions and service (creep, fatigue).

Induction bends shall be tested according to Table 7.2.4.2-1.

Hardness testing shall be made to verify the heat treatment only, if heat treatment is required by EN 13480-4, to proof homogeneity of annealing results, hardness testing shall be performed on the straight length and within bending zone. If no heat treatment is required after forming, hardness testing is required in the bending zone only if specified for service reasons.

Dimensional checks shall include ovality, angle of bend, wall thickness and tolerances (see EN 13480-4).

PT/MT testing shall be performed to ensure that the outside surface in the bended zone is free of cracks.

### EN 13480-5:2012/prA2:2014 (E)

If specified for the component or by Table 7.2.4.2-1, replicas of the surface structure in the tension zone shall be taken on each component or batch of identical components. Replicas shall be made in accordance with ISO 3057.

The material grade, the heat treatment conditions of the material, the heat treatment lot after bending and the forming conditions shall be considered in the definition of the batch.

Material Group	VT	Dimensional check	Hardness testing	UT	PT/MT	replicas		
1.1, 1.2, 1.3, 8, 9	С	С	—	—	b5e	—		
1.4, 3, 5.3, 5.4, 6	4, 3, 5.3, 5.4, 6 C		С	_	cf	—		
2	2 c		С	cw	b5e	_		
4	c c		С		се			
5.1, 5.2	5.1, 5.2 c		b10e	_	b10e	_		
10	С	С	_	—	cf	yes		
NOTE								
b5e – batch 5% e	extrados	b10e – bato	b10e – batch 10% extrados					
c - testing per	component	ce – testi	ce – testing per component extrados					
cf - component	t forming area	cw – testi	cw – testing per component weld					

Table 7.2.4.2-1 -	– NDT for	induction	bends
-------------------	-----------	-----------	-------

#### 7.2.4.3 Cold formed pipes

Cold formed pipes shall be tested according to Table 7.2.4.3-1.

Hardness testing shall be made to verify the heat treatment, only if heat treatment is required according to EN 13480-4, to proof homogeneity of annealing results. Hardness testing shall be performed on the straight length and within bending zone. If no heat treatment is required after forming, hardness testing is required in the bending zone only if specified for service reasons.

Dimensional checks shall be performed after tooling of the bending machine and start of production to the same extent as specified for surface testing (see Table 7.2.4.2-1) and shall include ovality, angle of bend and tolerances (see EN 13480-4).

Wall thickness measurement at the extrados is required for all cold formed pipes with  $r_{\rm m} \leq 1.3 d_{\rm o}$ .

PT/MT testing shall be performed to ensure that the outside surface in the bended zone is free of cracks.

	Category	Cold forming						
Material		VT	Surface testing (MT/PT %)			Volumetric testing (RT/UT)		
group			r <sub>m</sub> ≤ 1,3 d <sub>o</sub> <sup>a</sup>	$1,3 d_0 < r_m < 2,5 d_0$	2,5 $d_0$ ≤ $r_m$	$r_{\rm m} \le 1,3 \; d_{\rm o}$	1,3 $d_{\rm o}$ < $r_{\rm m}$ < 2,5 $d_{\rm o}$	2,5 $d_0 ≤ r_m$
11 10 10	I	100%	n/a	n/a	n/a	n/a		
1.1, 1.2, 1.3, 8.1, 8.2, 9.1	II							
,,	III		b5e					
2.1, 2.2, 4.1,	I		n/a b5e	n/a	n/a	n/a		
4.2, 5.1, 5.2, 7.1, 8.3,	II	100%		n/a	n/a	n/a		
9.2, 9.3	111			b5e	n/a	n/a		
1.4, 3.1, 3.2,	Ι		b5f	b5f	b5f	n/a		
5.3, 5.4, 6.1, 6.2, 6 3 6 4	II	II 100%	b25f			n/a		
7.2, 7.3, 10.1, 10.2	111		0201	b10f		10	5	n/a
NOTE b5e – batch 5% b5f – batch 5% b10f – batch 10%	extrados forming area 6 forming area	a	b25f – bat n/a – not	ch 25% forming area applicable				

Table 7.2.4.3-1 — NDT after cold forming of pipes

### 3 Modification to 7.2.5

Replace sub-clause 7.2.5 by the following:

#### 7.2.5 Destructive testing of formed parts

Testing shall be performed to verify the heat treatment of the formed parts (induction bends with or without subsequent heat treatment, cold formed parts with subsequent heat treatment, hot formed parts with or without subsequent heat treatment) and shall include as appropriate:

- a) tensile test at room temperature;
- b) impact test;
- c) microscopic examinations (e.g. 9 % or 12 % Cr steels);
- d) other tests specified in European Standards for base materials.

The tests shall be performed on test pieces from the end of the component itself, or from test pieces placed together with the components in the heat treatment furnaces.

Production test coupons for destructive testing shall be representative for one heat treatment lot defined by the same dimension, material heat and similar forming conditions.

Low alloyed steels (up to 5% total alloying content) may be representatively tested by a single production test coupon, representative for several furnace loads if:

- 1) comparable furnace parameters are applied and
- 2) the heat treatment parameters are recorded for each furnace load by a thermo couple attached to the component.

#### 4 Modification to 8.4.3

Replace sub-clause 8.4.3 by the following:

#### 8.4.3 Personnel qualification

Testing shall be carried out by an individual certified to at least EN ISO 9712:2012, level 1, under the supervision of personnel certified to level 2 or level 3 who shall also be responsible for the evaluation of the results.

Visual testing shall be performed and evaluated by an individual with sufficient knowledge and experience with the relevant standards and specifications. Certifications in accordance with EN ISO 9712 are not required.

Ultrasonic testing shall be performed and evaluated by an individual certified to at least EN ISO 9712:2012, level 2.

Prior to carrying out any testing activity, the fabricator shall verify that the personnel are qualified for the relevant work. This shall be reviewed by the manufacturer.

NOTE Qualifications and certifications according to EN 473 remain valid until their expiring date.